

*jura*®



## Instrukcja obsługi X6



Tłumaczenie oryginału instrukcji obsługi

Prosimy przeczytać instrukcję obsługi przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.



# Ekspres X6

<b>Elementy sterujące</b>	<b>4</b>
<b>Ważne wskazówki</b>	<b>6</b>
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	6
Dla Państwa bezpieczeństwa .....	6
<b>1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji</b>	<b>11</b>
Firma JURA w Internecie .....	11
Ustawianie urządzenia .....	11
Napełnianie pojemnika na ziarna.....	11
Określanie twardości wody.....	11
Pierwsze uruchomienie.....	12
Podłączanie akcesoriów (przez połączenie Bluetooth).....	15
<b>2 Przyrządzenie</b>	<b>16</b>
Espresso, kawa i inne specjały kawowe.....	16
Dopasowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki .....	17
Ustawianie młynka.....	18
Gorąca woda .....	19
<b>3 Codzienna eksploatacja</b>	<b>20</b>
Napełnianie zbiornika na wodę .....	20
Włączanie urządzenia.....	20
Codzienna konserwacja.....	21
Regularna konserwacja.....	21
Wyłączanie urządzenia.....	21
<b>4 Stałe ustawienia w trybie programowania</b>	<b>22</b>
Dopasowywanie ustawień produktu .....	23
Umieszczanie produktów na ekranie startowym.....	24
Zezwalanie lub blokowanie funkcji dostosowania ilości płynu do wielkości filiżanki.....	25
Zezwalanie na jednorazowe ustawienia lub ich blokowanie .....	25
Blokowanie i odblokowywanie produktów.....	26
Automatyczne wyłączanie.....	26
Ustawianie twardości wody.....	27
Jednostka ilości wody .....	27
Język.....	28
Odczyt stanów liczników i wersji.....	28
<b>5 Konserwacja</b>	<b>29</b>
Płukanie urządzenia.....	29
Zakładanie filtra .....	29
Wymiana filtra .....	30
Czyszczenie urządzenia.....	31
Odkamienianie urządzenia.....	32
Czyszczenie pojemnika na ziarna.....	34
Odkamienianie zbiornika na wodę .....	34



6	Komunikaty na wyświetlaczu	35
7	Usuwanie usterek	36
8	Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska	37
	Transport / opróżnianie systemu.....	37
	Utylizacja .....	37
9	Dane techniczne	38
10	Indeks	39
11	Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne	44

## Opis symboli

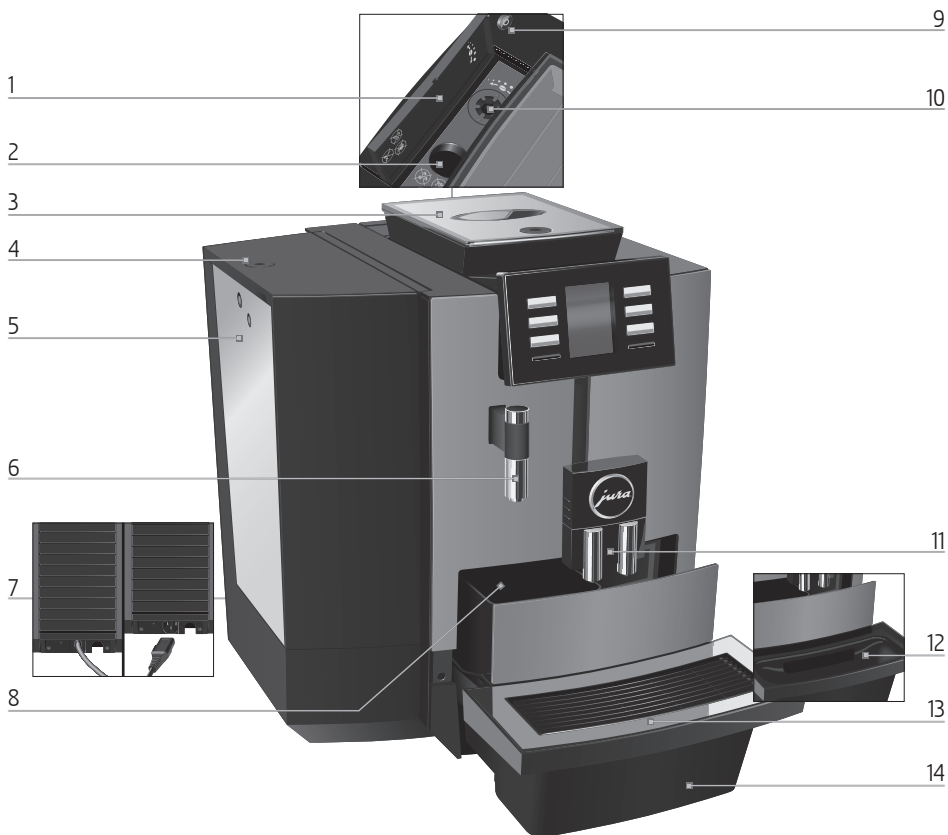
### Ostrzeżenia

 <b>OSTRZEŻENIE</b>	Należy zawsze zwracać uwagę na informacje oznaczone słowami
 <b>OSTROŻNIE</b>	<b>OSTROŻNIE</b> lub <b>OSTRZEŻENIE</b> z piktogramem ostrzegawczym. Opis <b>OSTRZEŻENIE</b> wskazuje na możliwość powstania ciężkich obrażeń, natomiast opis <b>OSTROŻNIE</b> – na możliwość powstania lekkich obrażeń.
<b>OSTROŻNIE</b>	<b>OSTROŻNIE</b> wskazuje na okoliczności mogące prowadzić do uszkodzenia urządzenia.


### Stosowane symbole

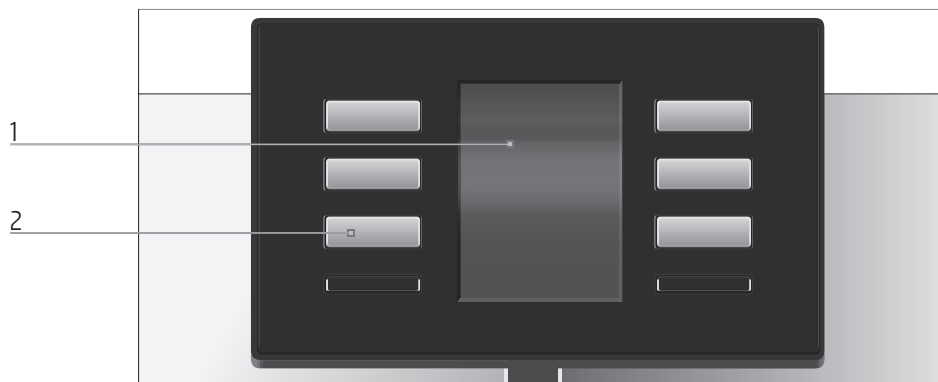
	<b>Wezwanie do działania.</b> Użytkownik jest wzywany do podjęcia działania.
	<b>Wskazówki</b> i sugestie, dzięki którym obsługa ekspresu X6 staje się jeszcze łatwiejsza.
»Kawa«	<b>Ekran wyświetlacza</b>

## Elementy sterujące



- 1 Pokrywa
- 2 Kanał wrzutu tabletki czyszczącej
- 3 Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat (zamykany)
- 4 Pokrywa zbiornika na wodę (zamykany)
- 5 Zbiornik na wodę
- 6 Dozownik gorącej wody
- 7 Kabel sieciowy (podłączony na stałe lub na prąd sieciowy) (tył urządzenia)
- 8 Pojemnik na fusy

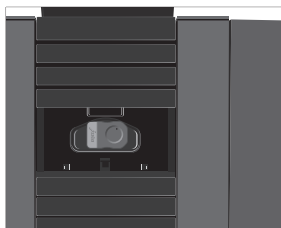
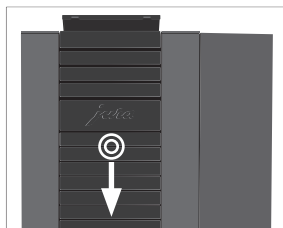
- 9 Przycisk wł./wył. 
- 10 Pokrętko do ustawiania stopnia mielenia
- 11 Dozownik kawy z regulacją wysokości
- 12 Wkład tacy ociekowej
- 13 Platforma na filiżanki
- 14 Taca ociekowa



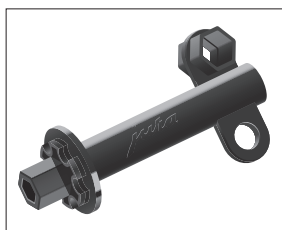
1 Wyświetlacz

2 Przyciski wielofunkcyjne (funkcje przycisków w zależności od ekranu prezentowanego na wyświetlaczu)

Tył urządzenia: Złącze serwisowe JURA Smart Connect (za pokrywą)



Klucz do pokrywy chroniącej aromat, pokrywy zbiornika na wodę i pokrętło do ustawiania stopnia mielenia



## Ważne wskazówki

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w celach komercyjnych lub w biurach, sklepach, zakładach pracy, przez przeszkolony i odpowiednio poinstruowany personel. Służy wyłącznie do przyrządzania kawy oraz podgrzewania wody. Każde inne zastosowanie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Firma JURA Elektroapparate AG nie ponosi odpowiedzialności za skutki użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy w całości przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przestrzegać jej. Świadczenie gwarancyjne nie dotyczy uszkodzeń ani usterek powstałych wskutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu blisko urządzenia i przekazać kolejnym użytkownikom.

Ekspres X6 mogą obsługiwać wyłącznie poinstruowane osoby. Nieprzeszkoleni użytkownicy powinni używać ekspresu pod nadzorem.

### Dla Państwa bezpieczeństwa



Należy uważnie przeczytać i starannie przestrzegać poniższych ważnych wskazówek bezpieczeństwa.

W ten sposób należy unikać zagrożenia życia wskutek porażenia prądem:

- Nie wolno eksploatować urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym kablem sieciowym.
- W przypadku wystąpienia objawów mogących świadczyć o uszkodzeniach, np. zapachu spalenizny, należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się z serwisem firmy JURA.

- W przypadku urządzeń z podłączonym na stałe kablem sieciowym: Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy zlecić naprawę urządzenia bezpośrednio w siedzibie firmy JURA lub w autoryzowanym serwisie firmy JURA.
- W przypadku urządzeń z kablem sieciowym z wtykiem: Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy zakupić nowy kabel bezpośrednio w siedzibie firmy JURA lub w autoryzowanym serwisie firmy JURA.
- Należy zwracać uwagę, czy ekspres X6 i kabel sieciowy nie znajdują się w pobliżu gorących powierzchni.
- Należy zwracać uwagę, czy kabel sieciowy nie jest zakleszczony albo nie ociera się o ostre krawędzie.
- Nie wolno otwierać ani naprawiać urządzenia samodzielnie. Nie wolno wprowadzać zmian w urządzeniu, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie zawiera części przewodzące prąd. Po otwarciu powstaje zagrożenie życia. Naprawy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowane serwisy firmy JURA przy użyciu oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Aby całkowicie i bezpiecznie odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, należy najpierw wyłączyć ekspres X6 przyciskiem wł/wył. Dopiero potem wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.

Wylewki mogą spowodować oparzenia:

- Ustawić urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno dotykać gorących części. Używać przewidzianych do tego uchwytów.

Uszkodzone urządzenie nie jest bezpieczne i może spowodować obrażenia i pożar. Aby uniknąć uszkodzeń i tym samym ewentualnego niebezpieczeństwa obrażeń i pożaru:

- Nie pozwalać na luźne zwisanie kabla sieciowego. Kabel sieciowy może stać się przyczyną potknięć lub ulec uszkodzeniu.
- Chronić ekspres X6 przed wpływem czynników atmosferycznych takich jak deszcz, mróz i bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie zanurzać ekspresu X6, kabla sieciowego lub przyłączy w wodzie.
- Nie wkładać ekspresu X6 ani jego poszczególnych części do zmywarki.
- Przed rozpoczęciem czynności związanych z czyszczeniem wyłączyć ekspres X6 przyciskiem wł/wył. Zawsze wycierać ekspres X6 wilgotną, ale nie moką ściereczką i chronić przed ciągłymi bryzgami wody.
- Podłączać urządzenie wyłącznie do napięcia sieciowego zgodnego z danymi na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodniej stronie ekspresu X6. Więcej danych technicznych znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 9 »Dane techniczne«).
- Podłączyć ekspres X6 bezpośrednio do gniazda sieciowego. W razie stosowania rozgałęźników sieciowych lub przedłużaczy istnieje ryzyko przegrzania.
- Nie wolno używać zasadowych środków czyszczących, lecz tylko miękkiej ściereczki i łagodnych środków czyszczących.



- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA. Produkty nie posiadające wyraźnej rekomendacji firmy JURA mogą uszkodzić urządzenie.
- Nie używać ziaren kawy zielonej lub palonej aromatyzowanej czy karmelizowanej.
- Zbiornik na wodę ekspresu należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- W przypadku dłuższej nieobecności wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył i wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru odpowiedzialnej osoby.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Dzieciom w wieku poniżej ośmiu lat nie wolno pozwalać na zbliżanie się do urządzenia lub należy je stale nadzorować.
- Dzieci w wieku od ośmiu lat mogą obsługiwać ekspres bez nadzoru, jeśli zostały im objaśnione zasady bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem. Muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowej obsługi.

Osoby (w tym dzieci), które wskutek

- swoich możliwości fizycznych, percepcyjnych lub umysłowych bądź też
- braku doświadczenia lub wiedzy

nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej.

Bezpieczeństwo postępowania z wkładem filtra CLARIS Pro Smart:

- Wkłady filtra należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wkłady filtra należy przechowywać w stanie suchym w zamkniętym opakowaniu.
- Wkłady filtra należy chronić przed wysoką temperaturą i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Nie wolno używać uszkodzonych wkładów filtra.
- Nie wolno otwierać wkładów filtra.
- Wkład filtra CLARIS Smart łączy się z Państwem ekspresem X6 za pośrednictwem technologii RFID (pasmo częstotliwości 13,56 MHz). To połączenie bezprzewodowe jest używane tylko podczas przyrządzania przez maks. 3 s. Maksymalna moc nadawcza wynosi przy tym mniej niż 1 mW.

# 1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

## Firma JURA w Internecie

Odwiedźcie nas Państwo w Internecie.

Na stronie firmy JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)) można znaleźć ciekawe i aktualne informacje na temat ekspresu X6 i wszystko na temat kawy.

## Ustawianie urządzenia

Podczas ustawiania ekspresu X6 należy przestrzegać następujących zasad:

- Ekspres X6 ustawić na poziomej powierzchni niewrażliwej na działanie wody.
- Wybrać takie miejsce ustawienia ekspresu X6, aby był on chroniony przed przegrzaniem. Należy zwrócić uwagę, aby szczeliny wentylacyjne nie były zakryte.



## Napełnianie pojemnika na ziarna

Pokrywa chroniąca aromat na pojemniku na ziarna jest zamykana (klucz w zestawie).

### OSTROŻNIE

Ziarna kawy zielonej lub obrabiane przy użyciu dodatków (np. cukru) oraz kawa zmielona lub liofilizowana uszkadzają młynek.

- ▶ Do napełniania pojemnika na ziarna należy używać wyłącznie palonych ziaren, które nie zostały poddane obróbce.

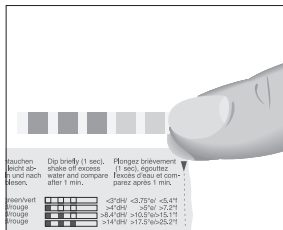
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Jeśli w pojemniku na ziarna znajdują się zabrudzenia i ciała obce, usunąć je.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

## Określanie twardości wody

W czasie pierwszego uruchomienia należy ustawić twardość wody. Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, można ją najpierw ustalić. Używać do tego celu paska testowego Aquadur® będącego w zestawie.

- ▶ Przytrzymać pasek testowy przez chwilę (1 sekunda) pod bieżącą wodą. Strząsnąć wodę.
- ▶ Odczekać około jedną minutę.

## 1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji



- ▶ Odczytać stopień twardości wody na podstawie odbarwienia paska testowego Aquadur® i opisu na opakowaniu.

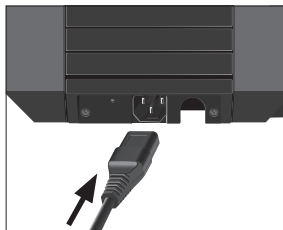
### Pierwsze uruchomienie

Podczas pierwszego uruchomienia można zdecydować, czy ekspres X6 ma być użytkowany z wkładem filtra CLARIS Pro Smart czy **bez**. Oprócz wapnia wkład filtra usuwa z wody również wiele innych substancji pogarszających zapach i smak. Substancje te mogą wpływać negatywnie na kawę. Aby uzyskać najlepszą jakość kawy, zalecamy używanie wkładu filtra CLARIS Pro Smart.

#### **⚠ OSTRZEŻENIE**

Zagrożenie życia wskutek porażenia prądem w przypadku eksploatacji z uszkodzonym kablem sieciowym.

- ▶ Nigdy nie eksploatować urządzenia z uszkodzeniami lub uszkodzonym kablem sieciowym.



**Warunek:** Pojemnik na ziarna jest pełny.

- ▶ W przypadku urządzeń z kablem sieciowym z **wtykiem:** Podłączyć kabel sieciowy do urządzenia.
- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego.
- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył  $\odot$ , aby włączyć ekspres X6.

»Sprachauswahl«

**i** Nacisnąć przycisk »▶« (na dole po prawej stronie), aby wyświetlić więcej języków.

- ▶ Nacisnąć przycisk wybranego języka, np. »Polski«. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«, aby potwierdzić ustawienie.

»Twardość wody«

**i** Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, należy ją najpierw ustalić (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Określanie twardości wody«).

- ▶ Nacisnąć przycisk »<<« lub »>>«, aby zmienić ustawienie twardości wody, np. na »25 °dH«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.

»Tryb filtracji«

- i** W tym momencie należy zdecydować, czy ekspres X6 ma być użytkowany z wkładem filtra CLARIS Pro Smart czy **bez**.

Eksploatacja z wkładem filtra: należy kontynuować czynności zgodnie z opisem w poniższym ustępie.

Eksploatacja **bez** wkładu filtra: sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Pierwsze uruchomienie bez aktywowania wkładu filtra«.

### Pierwsze uruchomienie z aktywowaniem wkładu filtra

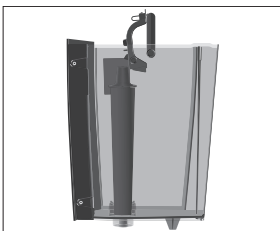
#### OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.



- ▶ Ustawić naczynie (min. 500 ml) pod dozownikiem gorącej wody.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Otworzyć uchwyt filtra.



- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra, lekko go dociskając.
- ▶ Zamknąć uchwyt filtra. Słychać przy tym odgłos zatrzaśnięcia.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

- i** Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

»Wymiana filtra« / »Zapisano«

»Filtr jest płukany«, z dozownika gorącej wody wypływa woda.

Płukanie filtra ustaje automatycznie.

»System jest napełniany«

»Płukanie urządzenia«

Płukanie ustaje automatycznie. Ekspres X6 jest teraz gotowy do działania.

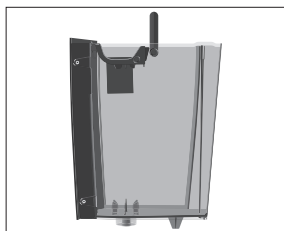
- i** Ekran startowy pokazuje produkty, które można przyrządzić. Nacisnąć przycisk »►«, aby pokazać pozostałe produkty.
- i** Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na dole niebieski symbol filtra.

### Pierwsze uruchomienie bez aktywowania wkładu filtra

#### OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.



- ▶ Nacisnąć przycisk »Brak filtra«.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.

»Napełnij zbiornik wody«

- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod wylewką kawy i pod wylewką gorącej wody.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

»System jest napełniany«

»Urządzenie nagrzewa się«

»Płukanie urządzenia«

Płukanie ustaje automatycznie. Ekspres X6 jest teraz gotowy do działania.

- i** Ekran startowy pokazuje produkty, które można przyrządzić. Nacisnąć przycisk »►«, aby pokazać pozostałe produkty.

## Podłączanie akcesoriów (przez połączenie Bluetooth)

Ekspres X6 jest wyposażony w Smart Connect JURA. Dzięki temu istnieje możliwość połączenia urządzenia z kompatybilnymi akcesoriami JURA za pośrednictwem Bluetooth.

**Warunek:** Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P.❖❖ «.  
»1/4«
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » ▶ « do momentu pokazania »3/4«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Podłączanie akcesoriów«.  
»Podłączanie akcesoriów«
- ▶ Postępować teraz według wskazówek na wyświetlaczu, aby połączyć akcesoria z X6.

## 2 Przyrządzanie

### Podstawowe informacje na temat przyrządzania:

- Wyświetlacz pokazuje produkty, które można przyrządzić. Nacisnąć przycisk » ► «, aby wyświetlić pozostałe produkty.
- Podczas mielenia można zmienić moc kawy dla **pojedynczych produktów** poprzez naciskanie przycisków » < « lub » > «.
- Podczas przyrządzania można zmienić ustawioną wstępnie **ilość wody** poprzez naciśnięcie przycisków » < « lub » > «.
- Podczas przyrządzania specjału kawowego lub gorącej wody proces ten można w każdej chwili zatrzymać. Nacisnąć w tym celu przycisk »Anuluj«.

Kawa smakuje najlepiej, gdy jest gorąca. Zimna porcelanowa filiżanka odbiera napojowi ciepło i tym samym smak. Dlatego zaleca się wcześniejsze podgrzewanie filiżanek. Tylko w podgrzanych wcześniej filiżankach kawa może osiągnąć pełnię aromatu. Podgrzewacz do filiżanek firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

W trybie programowania istnieje możliwość wprowadzenia **stałych ustawień** dla wszystkich produktów (sprawdź w rozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).

### Espresso, kawa i inne specjały kawowe

Przyrządzanie ristretto, espresso, kawy i kawy specjalnej przebiega według tego schematu.

W przypadku espresso doppio odbywają się dwa procesy zaparzania w celu przyrządzenia wyjątkowo mocnego i aromatycznego specjału kawowego.

W przypadku dzbanka kawy można wybrać liczbę procesów zaparzania (1–5 ruchów).

**Przykład:** W ten sposób przyrządza się kawę.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.





- ▶ Ustawić filiżankę pod podwójną wylewką.
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa«.
- Przyrządzanie rozpoczyna się. Wyświetlacz pokazuje »Kawa« i moc kawy. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę napływa do filiżanki.
- Przyrządzanie ustaje automatycznie. Ekspres X6 jest znowu gotowy do działania.

### Dopasowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki

Użytkownik może w prosty sposób dopasować na stałe ilość wody dla wszystkich **pojedynczych produktów** do pojemności filiżanki. Ilość wody ustawia się jednorazowo w sposób opisany w poniższym przykładzie. Przy każdym kolejnym przyrządzeniu użyta zostanie ustawiona ilość wody.

**Przykład:** W ten sposób ustawia się **na stałe** ilość wody przeznaczonej na kawę.



- ▶ Ustawić filiżankę pod podwójną wylewką.
  - ▶ Nacisnąć i **przytrzymać** przycisk »Kawa«, do momentu pojawienia się »Osiągnięto żądaną ilość? Naciśnij przycisk«.
  - ▶ Puścić przycisk »Kawa«.
- Przyrządzanie kawy rozpoczyna się i kawa napływa do filiżanki.
- ▶ Nacisnąć dowolny przycisk (poza »Anuluj«), gdy w filiżance znajdzie się wystarczająca ilość kawy.
- Przyrządzanie ustaje. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«. Ustawiona ilość wody na kawę zostaje na stałe zachowana. Ekspres X6 jest znowu gotowy do działania.

- i** Ustawienie to można w każdej chwili zmienić poprzez powtórzenie opisanego procesu.
- i** W trybie programowania można również ustawić na stałe ilość dla wszystkich produktów pojedynczych (sprawdź w rozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).

## Ustawianie młynka

### OSTROŻNIE

Młynek można dopasować do stopnia wypalenia używanej kawy.

Podczas ustawiania stopnia mielenia przy niepracującym młynku nie można wykluczyć uszkodzeń pokrętkła do ustawiania stopnia mielenia.

- ▶ Należy ustawiać stopień mielenia wyłącznie przy pracującym młynku. Im ciemniejsze ziarna kawy, tym grubsze mielenie należy ustawić.

Właściwe ustawienie stopnia mielenia kawy poznaje się po tym, że kawa wypływa z dozownika równomiernym strumieniem. Ponadto powstaje delikatna, gęsta crema.

Stopień mielenia można ustawić za pomocą dostarczonego w zestawie klucza.

**Przykład:** W ten sposób zmienia się stopień mielenia **w trakcie** przyrządzania espresso.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem kawy.
- ▶ Otworzyć pokrywę za pojemnikiem na ziarna.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Espresso«, aby rozpocząć przyrządzenie.
- ▶ Ustawić pokrętkło do ustawiania stopnia mielenia w żądanym położeniu **podczas** pracy młynka.  
Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki. Przyrządzenie ustaje automatycznie.
- ▶ Zamknąć pokrywę.



## Gorąca woda

X6 daje możliwość przyrządzenia różnych wariantów gorącej wody:

- »Gorąca woda«
- »Gorąca woda-ziel. herbata«

### ⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo oparzenia bryzgającą gorącą wodą.

- ▶ Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą.

**Przykład:** w ten sposób przyrządza się wodę na **zieloną herbatę**.

**Warunek:** Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem gorącej wody.
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Gorąca woda-ziel. herbata«.
- »Woda na zieloną herbatę«, ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki.
- Przyrządzenie ustaje automatycznie. Ekspres X6 jest znowu gotowy do działania.



## 3 Codzienna eksploatacja

### Napełnianie zbiornika na wodę

Jakość wody oraz codzienna konserwacja ekspresu mają decydujące znaczenie dla utrzymania stałej, doskonałej jakości kawy w filiżance. Dlatego wodę należy zmieniać **codziennie**.

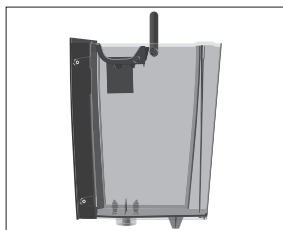
#### OSTROŻNIE

Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.


Pokrywę zbiornika na wodę można zamknąć dostarczonym w zestawie kluczem.

- ▶ Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.
- ▶ Zamknąć pokrywę zbiornika na wodę.



### Włączanie urządzenia



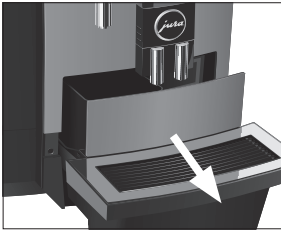
- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz , aby włączyć X6.

»Urządzenie nagrzewa się«

»Płukanie urządzenia«

Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy. Ekspres X6 jest teraz gotowy do działania.

## Codzienna konserwacja



Przeprowadzanie codziennej konserwacji pozwoli cieszyć się z wieloletniego niezawodnego działania ekspresu X6 i zagwarantuje uzyskanie doskonałej kawy.

- ▶ Wyciągnąć tacę ociekową.
  - ▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową. Oplukać je ciepłą wodą.
- i** Pojemnik na fusy opróżniać zawsze przy **włączonym** urządzeniu. W przeciwnym razie ekspres może wyświetlać komunikat o potrzebie opróżnienia zbiornika na fusy, przy częściowo zapełnionym zbiorniku.
- ▶ Zamontować ponownie pojemnik na fusy i tacę ociekową.
  - ▶ Oplukać zbiornik na wodę czystą wodą.
  - ▶ Przetrzeć powierzchnię urządzenia czystą, miękką, wilgotną ściereczką (na przykład z mikrofibry).

## Regularna konserwacja


Następujące czynności konserwacyjne należy wykonywać **regularnie** lub **w razie potrzeby**:

- Wyczyścić ścianki wewnętrzne zbiornika na wodę, np. za pomocą szczotki. Więcej informacji na temat zbiornika na wodę znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie zbiornika na wodę«).
- Na wierzchniej i spodniej stronie platformy na filiżanki mogą się osadzać pozostałości kawy. W takim przypadku należy wyczyścić platformę na filiżanki.

## Wyłączanie urządzenia



Podczas wyłączania ekspresu X6 następuje automatyczne płukanie systemu, jeśli przyrządzany był specjal kawowy.

- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
  - ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył .
- »Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Proces ustaje automatycznie. Ekspres X6 jest wyłączony.

## 4 Stałe ustawienia w trybie programowania

Nacisnąć przycisk » P: «, aby przejść do trybu programowania. Za pomocą przycisków wielofunkcyjnych można nawigować pomiędzy opcjami programowania i na stałe zapisywać żądane ustawienia. Można wprowadzić następujące ustawienia:

Opcja programowania	Podpunkt	Objaśnienie
»1/4«	»Czyszczenie«, »Usuwanie kamienia«, »Płukanie syst. kawy«, »Filtr« (tylko przy założonym filtrze), »Informacje«	► <b>Uruchamianie</b> żądanego programu koserwacyjnego lub uzyskiwanie informacji na temat koniecznych środków konserwacyjnych.
	»2/4«	► Programowanie ustawień dla specjalów kawowych oraz gorącej wody.
»3/4«	»Dostosuj ilość«	► Blokowanie funkcji »Dostosowywanie ilości wody na stałe do pojemności filiżanki«.
	»Jednorazowe ustawienia«	► Określanie, czy jednorazowe ustawienia mają być dozwolone podczas przyrządzania.
	»Blokada/udostępnienie«	► Blokowanie i odblokowywanie poszczególnych produktów.
	»Wybór języka«	► Wybór języka.
»4/4«	»Jednostki«	► Wybór jednostki ilości wody.
	»Wyłącz po«	► Ustawianie czasu, po upływie którego ekspres X6 ma się automatycznie wyłączyć.
	»Twardość wody«	► Ustawianie twardości używanej wody.
	»Podłączanie akcesoriów« / »Odłączanie akcesoriów« (Wyświetlacz pokazuje tylko wtedy, gdy stosowana jest funkcja JURA Smart Connect.)	► Łączenie ekspresu X6 z kompatybilnymi akcesoriami za pośrednictwem Bluetooth lub anulowanie połączenia.
	»Licznik kaw«, »Licznik dzienny«, »Licznik konserwacyjny«, »Wersja«	► Informacja na temat ogólnej liczby przyrządzonych produktów i przeprowadzonych programów konserwacyjnych.

## Dopasowywanie ustawień produktu

W ramach opcji programowania »2/4« / »Programowanie« można wprowadzić odrębne ustawienia dla wszystkich specjalów kawowych oraz gorącej wody. Można wprowadzić następujące stałe ustawienia:

Produkt	Moc kawy	Ilość	Temperatura
»Ristretto«, »Espresso«	10 poziomów	Woda: 15 ml – 80 ml	normalna, wysoka
»Kawa«, »Kawa specjalna«	10 poziomów	Woda: 25 ml – 240 ml	normalna, wysoka
»2x Ristretto«, »2x Espresso«, »2x Kawa«, »2x Kawa specjalna« (2 procesy zaparzania)	–	Woda: ustawiona ilość pojedynczego produktu zostaje podwojona.	jak w przypadku pojedynczego produktu
»Espresso doppio« (2 procesy zaparzania)	10 poziomów	Woda: 30 ml – 160 ml	normalna, wysoka
»Dzbanek kawy«	10 poziomów	Woda: 25 ml – 240 ml liczba ruchów (1–5; wyświetlacz pokazuje ustawioną liczbę podczas przyrządzania)	normalna, wysoka
»Gorąca woda«, »Gorąca woda-ziel. herbata«	–	Woda: 25 ml – 450 ml	niska, normalna, wysoka

Ustawienia stałe w trybie programowania są zawsze wprowadzane według tego samego schematu.

**Przykład:** w ten sposób zmienia się moc kawy.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P.❖ «.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
- »2/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Programowanie«.
- »Tryb programowania«

- i** W kolejnym kroku wybrać przycisk produktu, którego ma dotyczyć ustawienie. Nie będzie temu towarzyszyć przyrządzenie produktu.
- i** Nacisnąć przycisk » ▶ « (na dole po prawej stronie), aby wyświetlić więcej produktów.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa«.  
»Kawa«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Moc kawy«.  
Wyświetlacz pokazuje »Kawa« i moc kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić ustawienie mocy kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Kawa«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⬆« do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Umieszczanie produktów na ekranie startowym

Można umieszczać inne produkty na ekranie startowym.

**Przykład:** w ten sposób zamienia się »2x Espresso« na pierwszej stronie ekranu startowego na »Ristretto«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P.☼«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »▶«.  
»2/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Programowanie«.  
»Tryb programowania«

**i** W kolejnym kroku wybrać przycisk produktu, który ma zostać zmieniony. Nie będzie temu towarzyszyć przyrządzenie produktu.

**i** Nacisnąć przycisk »▶« (na dole po prawej stronie), aby wyświetlić więcej produktów.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Ristretto«.  
»Ristretto«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Pozycja«.  
»Wybierz pozycję«
- ▶ Nacisnąć przycisk »2x Espresso«.  
»Zamienić produkt?«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Tak«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»Ristretto«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⬆« do momentu pojawienia się ekranu startowego.



## Zezwalanie lub blokowanie funkcji dostosowania ilości płynu do wielkości filiżanki

W ramach opcji programowania »2/4« / »Dostosuj ilość« można wprowadzić następujące ustawienie:

- **»Włączone«:** Funkcja »Dostosowywanie ilości wody na stałe do pojemności filiżanki« jest aktywna. Poprzez naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego przycisku przyrządzenia można dopasować ilość wody do pojemności filiżanki.
- **»Wyłączone«:** Funkcja »Dostosowywanie ilości wody na stałe do pojemności filiżanki« jest wyłączona. Poprzez długie naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego przycisku przyrządzenia **nie** można dopasować ilości wody do pojemności filiżanki.

**Przykład:** w ten sposób blokuje się funkcję »Dostosowywanie ilości wody na stałe do pojemności filiżanki«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P:❖«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »►«.  
»2/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dostosuj ilość«.  
»Dostosuj ilość«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wyłączone«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»2/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⬆«, aby zamknąć tryb programowania.

## Zezwalanie na jednorazowe ustawienia lub ich blokowanie

W ramach opcji programowania »2/4« / »Jednorazowe ustawienia« można wprowadzić następujące ustawienie:

- **»Włączone«:** Możliwe jest wprowadzanie jednorazowych ustawień (np. mocy kawy lub ilości wody) podczas przyrządzania.
- **»Wyłączone«:** Podczas przyrządzania nie można wprowadzić żadnych jednorazowych ustawień. Dany produkt jest przyrządzany w sposób ustawiony w trybie programowania (»2/4« / »Programowanie«).

**Przykład:** w ten sposób ustawia się blokowanie jednorazowych ustawień podczas przyrządzania.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P:❖«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »►«.  
»2/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Jednorazowe ustawienia«.  
»Jednorazowe ustawienia«

- ▶ Nacisnąć przycisk »Wyłączone«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»2/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »↑«, aby zamknąć tryb programowania.

## Blokowanie i odblokowywanie produktów

W ramach opcji programowania »2/4« / »Blokada/udostępnienie« można określić indywidualnie dla każdego produktu, czy jego przyrządzenie ma być możliwe czy nie.

**Przykład:** w ten sposób uniemożliwia się przyrządzenie »Dzbanek kawy«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P:❖«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »►«.  
»2/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Blokada/udostępnienie«.  
»Blokada/udostępnienie«

**i** Symbol kłódki przy nazwie produktu wskazuje, czy dany produkt jest zablokowany czy dostępny. Jeśli widoczny jest symbol zamkniętej kłódki, przyrządzenie produktu nie jest możliwe.

- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk »>« do momentu pokazania produktu »Dzbanek kawy«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dzbanek kawy«.  
Widoczny jest symbol zamkniętej kłódki. Przyrządzenie dzbanka kawy jest niemożliwe.
- ▶ Naciskać przycisk »↑« do momentu pojawienia się ekranu startowego.

## Automatyczne wyłączenie

Dzięki automatycznemu wyłączaniu ekspresu X6 można oszczędzać energię. Jeśli funkcja ta została aktywowana, po wykonaniu ostatniej czynności X6 wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Automatyczne wyłączenie można ustawić na 15 minut, 30 minut lub 1-9 godzin.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P:❖«.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk »►« do momentu pokazania »3/4«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Wyłącz po«.  
»Wyłącz po«
- ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić godzinę wyłączenia.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»3/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⏏«, aby zamknąć tryb programowania.

## Ustawianie twardości wody

Im twardsza woda, tym częściej należy usuwać kamień z ekspresu X6. Dlatego ważne jest ustawienie prawidłowej twardości wody.

Twardość wody została już ustawiona w trakcie pierwszego uruchomienia. To ustawienie można w każdej chwili zmienić.

Całkowitą twardość wody można ustawiać w zakresie od 1 °dH do 30 °dH.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P:⚙️ «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » ▶ « do momentu pokazania »3/4«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Twardość wody«.  
»Twardość wody«
- ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić ustawienie twardości wody.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»3/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »⏏«, aby zamknąć tryb programowania.

## Jednostka ilości wody

**Przykład:** w ten sposób zmienia się jednostkę ilości wody z »ml« na »oz«.

- ▶ Nacisnąć przycisk » P:⚙️ «.
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk » ▶ « do momentu pokazania »3/4«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Jednostki«.  
»Jednostki«
- ▶ Nacisnąć przycisk »oz«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.  
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.  
»3/4«

- ▶ Nacisnąć przycisk »**L**«, aby zamknąć tryb programowania.

## Język

**Przykład:** w ten sposób zmienia się język z »Polski« na »English«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »**P**«.»
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk »**▶**« do momentu pokazania »3/4«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »**Wybór języka**«.

**i** Nacisnąć przycisk »**▶**« (na dole po prawej stronie), aby wyświetlić więcej języków.

- ▶ Nacisnąć przycisk wybranego języka, np. »English«. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Saved«.»3/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »**L**«, aby zamknąć tryb programowania.

## Odczyt stanów liczników i wersji

W ramach opcji programowania »4/4« można odczytać wymienione poniżej informacje.

- »**Licznik kaw**«: Liczba przyrządzonych specjalów kawowych oraz porcji gorącej wody
- »**Licznik dzienny**«: Liczba przyrządzonych specjalów kawowych oraz porcji gorącej wody. Licznik ten można wyzerować.
- »**Licznik konserwacyjny**«: Liczba przeprowadzonych programów konserwacyjnych (czyszczenie, odkamieniania, itd.)
- »**Wersja**«: Wersja oprogramowania

**Przykład:** w ten sposób zeruje się licznik dzienny.

- ▶ Nacisnąć przycisk »**P**«.»
- ▶ Nacisnąć kilkakrotnie przycisk »**▶**« do momentu pokazania »4/4«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »**Licznik dzienny**«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »**L**«.»Czy chcesz usunąć licznik dzienny?«
- ▶ Nacisnąć przycisk »**Tak**«. Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.»4/4«
- ▶ Nacisnąć przycisk »**L**«, aby zamknąć tryb programowania.

## 5 Konserwacja

X6 dysponuje następującymi zintegrowanymi programami konserwacyjnymi:

- Płukanie urządzenia (»Płukanie syst. kawy«)
- Wymiana filtra (»Filtr«)
- Czyszczenie urządzenia (»Czyszczenie«)
- Odkamieniania z urządzenia (»Usuwanie kamienia«)

**i** Przeprowadzić odpowiedni program konserwacyjny, jak tylko na wyświetlaczu pojawi się wezwanie do wykonania tej czynności.

**i** Naciśnięcie przycisku »P❖❖« powoduje przejście do przeglądu programów konserwacyjnych. Gdy cały pasek stanie się czerwony, X6 żąda przeprowadzenia odpowiedniego programu konserwacyjnego.

### Płukanie urządzenia

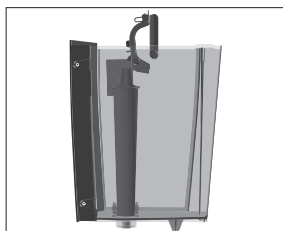
Proces płukania systemu kawy można zawsze uruchomić ręcznie.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P❖❖«.
  - ▶ Nacisnąć przycisk »Płukanie syst. kawy«, aby uruchomić proces płukania.
- »Płukanie urządzenia«, z dozownika kawy wypływa woda. Proces ustaje automatycznie.

### Zakładanie filtra

Elementy ekspresu X6 nie będą pokrywać się kamieniem, jeśli użytkownik stosuje wkład filtra CLARIS Pro Smart. Jeśli wkład filtra nie został założony podczas pierwszego uruchomienia, można uczynić to teraz w sposób opisany poniżej.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Otworzyć uchwyt filtra.
- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra, lekko go dociskając.
- ▶ Zamknąć uchwyt filtra. Słychać przy tym odgłos zatrzasknięcia.



- ▶ Napęlnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

**i** Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

»Wymiana filtra« / »Zapisano«

»Filtr jest płukany«, woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.

Płukanie filtra ustaje automatycznie.

**i** Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na dole niebieski symbol filtra.

## Wymiana filtra

**i** Gdy wkład filtra jest zużyty (zależnie od ustawionej twardości wody), ekspres X6 żąda wymiany filtra.

**i** Wkłady filtra CLARIS Pro Smart są dostępne w sklepach specjalistycznych.

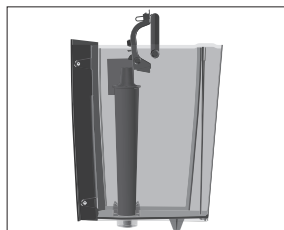
**Warunek:** symbol filtra na dole wyświetlacza świeci się na czerwono.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Otworzyć uchwyt filtra i wyjąć stary wkład filtra CLARIS Pro Smart.
- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę **nowy** wkład filtra CLARIS Pro Smart, lekko go dociskając.
- ▶ Zamknąć uchwyt filtra. Słysząc przy tym odgłos zatrzaśnięcia.
- ▶ Napęlnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«. Urządzenie rozpoznało automatycznie, że wkład filtra został wymieniony.

»Filtr jest płukany«, woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.

Płukanie filtra ustaje automatycznie.



## Czyszczenie urządzenia

Po 180 przyrządzeniach lub 80 płukaniach po włączeniu ekspres X6 wymaga czyszczenia.

### OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

- i** Program czyszczenia trwa około 20 minut.
- i** Nie przerywać programu czyszczenia. Wpływa to ujemnie na jakość czyszczenia.
- i** Tabletki do czyszczenia firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** na wyświetlaczu widać »Wyczyść urządzenie«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P:❄«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- ▶ »Czyszczenie«
- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Urządzenie w trakcie czyszczenia«, z dozownika kawy wypływa woda.
- ▶ Proces samoczynnie zostaje przerwany, »Wrzuć tabletkę czyszczącą«.
- ▶ Otworzyć pokrywę kanału wrzutu tabletek do czyszczenia.
- ▶ Wrzucić do kanału tabletkę do czyszczenia firmy JURA.
- ▶ Zamknąć pokrywę.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Urządzenie w trakcie czyszczenia«, z dozownika kawy kilkakrotnie wypływa woda.
- ▶ Proces ustaje automatycznie.
- ▶ »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- ▶ Czyszczenie jest zakończone.



## Odkamienianie urządzenia

Elementy wewnętrzne ekspresu wskutek użytkowania pokrywają się kamieniem. Ekspres X6 wyświetla automatycznie żądanie odkamieniania. Ilość kamienia zależy od stopnia twardości wody.

- i** Jeśli stosowany jest wkład filtra CLARIS Pro Smart, nie pojawia się żądanie odkamieniania.

---

**⚠ OSTROŻNIE** Nie można wykluczyć podrażnień wskutek kontaktu skóry i oczu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- ▶ Spłukać środek do odkamieniania czystą wodą. W przypadku kontaktu z oczami zasięgnąć porady lekarza.

---

**OSTROŻNIE** Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostań resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka do odkamieniania.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

---

**OSTROŻNIE** W przypadku przerwania procesu odkamieniania nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Przeprowadzić do końca odkamieniania.

---

**OSTROŻNIE** Nie można wykluczyć powstania szkód na wrażliwych powierzchniach (np. na marmurze) wskutek kontaktu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Natychmiast usunąć rozbryzganą ciecz.

---

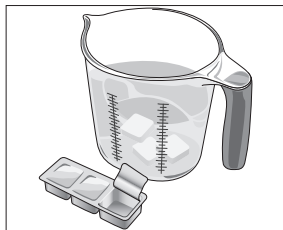
**i** Program odkamieniania trwa około 40 minut.

**i** Tabletki do odkamieniania firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

**Warunek:** na wyświetlaczu widać »Odkamień urządzenie«.

- ▶ Nacisnąć przycisk »P.❖«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Opróżnij tacę na wodę«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- ▶ »Dodaj odkamieniacz«
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.





- ▶ Rozpuścić całkowicie 3 tabletki do odkamieniania firmy JURA w naczyniu zawierającym 600 ml wody. Może to potrwać kilka minut.
- ▶ Napełnić roztworem **pusty** zbiornik na wodę i zamontować go.



- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem gorącej wody.
- ▶ Nacisnąć przycisk **»Dalej«**.  
»Trwa odkamienianie urządzenia«, woda wypływa kilkakrotnie z wylewki gorącej wody bezpośrednio do tacki ociekowej. Proces samoczynnie zostaje przerwany, **»Opróżnij tackę na wodę«**.

- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

**»Napełnij zbiornik wody«**

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

- ▶ Ustawić po jednym naczyniu pod wylewką kawy i pod wylewką gorącej wody.

- ▶ Nacisnąć przycisk **»Dalej«**.

**»Trwa odkamienianie urządzenia«,** proces odkamieniania jest kontynuowany.

Proces samoczynnie zostaje przerwany, **»Opróżnij tackę na wodę«**.

- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

Odkamieniania jest zakończone.

- i** W przypadku nieprzewidzianego przerwania procesu odkamieniania należy dokładnie przepłukać zbiornik na wodę.




## Czyszczenie pojemnika na ziarna

Ziarna kawy mogą być pokryte niewielką warstewką tłuszczu, który pozostaje na ścianach pojemnika na ziarna i pokrywy chroniącej aromat. Pozostałości te mogą wpływać negatywnie na rezultat przyrządzenia kawy. Dlatego należy od czasu do czasu czyścić pojemnik na ziarna oraz pokrywę chroniącą aromat.

Pokrywa pojemnika na ziarna jest zamykana (klucz w zestawie).

**Warunek:** na wyświetlaczu widać »Napełnij pojemnik na ziarna«.

- ▶ Wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył .
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Wyczyścić pojemnik na ziarna suchą, miękką ściereczką.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

## Odkamienianie zbiornika na wodę


W zbiorniku na wodę może pojawić się kamień. Aby zagwarantować bezproblemowe funkcjonowanie, należy od czasu do czasu usuwać kamień ze zbiornika na wodę.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Pro Smart, należy go wyjąć.
- ▶ Rozpuścić trzy tabletki do odkamieniania firmy JURA w całkowicie napełnionym zbiorniku na wodę.
- ▶ Pozostawić roztwór środka do odkamieniania w zbiorniku na kilka godzin (na przykład na noc).
- ▶ Opróżnić zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Pro Smart, należy go ponownie zamontować.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

## 6 Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
»Napełnij zbiornik wody«	Zbiornik na wodę jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Napełnić zbiornik na wodę (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Napełnianie zbiornika na wodę«).
»Opróżnij zbiornik na fusy« / »Opróżnij tackę na wodę«	Pojemnik na fusy jest pełny. / Taca ociekowa jest pełna. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Opróżnij pojemnik na fusy i tacę ociekową (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Codzienna konserwacja«).
»Brak tacki na wodę«	Taca ociekowa jest nieprawidłowo założona lub nie została założona w ogóle. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	▶ Założyć tacę ociekową.
»Napełnij pojemnik na ziarna«	Pojemnik na ziarna jest pusty. Nie jest możliwe przyrządzenie żadnych specjalów kawowych; można przygotować gorącą wodę.	▶ Napełnić pojemnik na ziarna (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Napełnianie pojemnika na ziarna«).
Symbol filtra na dole wyświetlacza świeci się na czerwono.	Możliwości działania wkładu filtra są wyczerpane.	▶ Wymienić wkład filtra CLARIS Blue Pro Smart (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Wymiana filtra«).
»Wyczyść urządzenie«	X6 żąda czyszczenia.	▶ Przeprowadzić czyszczenie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie urządzenia«).
»Odkamień urządzenie«	X6 żąda odkamieniania.	▶ Przeprowadzić odkamieniania (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamieniania z urządzenia«).
»Urządzenie zbyt ciepłe«	System jest zbyt ciepły, aby można było rozpocząć program konserwacyjny.	▶ Odczekać kilka minut do ostygnięcia systemu lub przyrządzić specjal kawowy albo gorącą wodę.

## 7 Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
Podczas przyrządzania kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona i zatyka system. Twardość wody została prawdopodobnie ustawiona nieprawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ustawić młynek na grubsze mielenie (sprawdź w rozdziale 2 »Przyrządzenie – Ustawianie młynka«).</li> <li>▶ Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie urządzenia«).</li> </ul>
Młynek wydaje z siebie bardzo głośne dźwięki.	W młynku mogą znajdować się ciała obce.	▶ Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).
Wyświetlacz pokazuje »ERROR 2« lub »ERROR 5«.	Jeśli urządzenie było przez dłuższy czas wystawione na działanie zimna, nagrzewanie może być zablokowane ze względów bezpieczeństwa.	▶ Podgrzać urządzenie do temperatury pokojowej.
Za pojemnikiem na fusy znajduje się sucha, mielona kawa.	Użyte ziarna sprawiają, że mielona kawa ma zbyt dużą objętość.	▶ Zredukować moc kawy lub zmienić stopień zmielenia na drobniejszy.
Wyświetlacz pokazuje inne komunikaty »ERROR«.	–	▶ Wyłączyć X6 przyciskiem wł/wył  . Skontaktować się z lokalnym punktem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

**i** Jeśli usuwanie usterek nie powiodło się, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w kraju użytkowania (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

## 8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

### Transport / opróżnianie systemu




Prosimy zachować opakowanie ekspresu X6. Służy ono do ochrony ekspresu podczas transportu.

W celu ochrony ekspresu X6 przed mrozem podczas transportu, należy opróżnić system.

- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem gorącej wody.
- ▶ Nacisnąć przycisk **»Gorąca woda«**.
- ▶ **»Gorąca woda«**, z dozownika gorącej wody wypływa woda.
- ▶ W trakcie wypływania wody wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.

Woda wypływa z wylewki gorącej wody do momentu opróżnienia systemu.

**»Napełnij zbiornik wody«**

- ▶ Nacisnąć przycisk wł/wył .

Ekspres X6 jest opróżniony z wody i wyłączony.

### Utylizacja

Stare urządzenia należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po ich zużyciu.

## 9 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~, 50 Hz
Moc	1450 W
Warunki otoczenia	Wilgotność powietrza maks. 80% Temperatura otoczenia 10–35°C
Poziom ciśnienia akustycznego	≤ 70 dB
Znak zgodności	<b>CE</b>
Ciśnienie pompy	statyczne maks. 15 bar
Objętość zbiornika na wodę (bez filtra)	5 l
Pojemność pojemnika na ziarna	500 g
Pojemność pojemnika na fusy	maks. 40 porcji
Długość kabla	ok. 1,2 m
Masa	ok. 12,9 kg
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	37,3 × 47 × 46,1 cm
Wkład filtra CLARIS Smart (technologia RFID)	Pasma częstotliwości 13,56 MHz Maks. moc nadawcza < 1 mW
JURA Smart Connect (połączenie Bluetooth)	Pasma częstotliwości 2,4 GHz Maks. moc nadawcza < 1 mW

Wskazówka dla kontrolera (kontrola cykliczna wg normy DIN VDE 0701-0702): Centralny punkt uziemienia (ZEP) znajduje się z tyłu urządzenia, w bezpośrednim sąsiedztwie przyłącza kabla sieciowego.

## 10 Indeks

### A

- Adresy 44
- Automatyczne wyłączenie 26

### B

- Bezpieczeństwo 6
- Błąd
  - Usuwanie usterek 36
- Blokada
  - Produkty 26
- Bluetooth 15

### C

- Centralny punkt uziemienia 38
- Codzienna konserwacja 21
- Czyszczenie
  - Pojemnik na ziarna 34
  - Urządzenie 31

### D

- Dane techniczne 38
- Dopasowywanie ilości wody na stałe do rozmiaru filiżanki 17
- Dopasowywanie ustawień produktu 23
- Dozownik gorącej wody 4
- Dozownik kawy
  - Dozownik kawy z regulacją wysokości 4
- Dozownik kawy z regulacją wysokości 4
- Dzbanek kawy 16

### E

- Espresso 16
- Espresso doppio 16

### F

- Filtr
  - Wymiana 30
  - Zakładanie 29

### G

- Gorąca linia 44
- Gorącą wodę 19

### I

- Internet 11

### J

- Jednostka ilości wody 27
- Język 28
- JURA
  - Internet 11
  - Kontakt 44

### K

- Kabel sieciowy 4
- Kanał wrzutu
  - Kanał wrzutu tabletki czyszczącej 4
- Kawa 16
- Kawa specjalna 16
- Komunikaty na wyświetlaczu 35
- Konserwacja 29
  - Codzienna konserwacja 21
  - Regularna konserwacja 21
- Kontakt 44

### L

- Liczba
  - Programy konserwacyjne 28
  - Przyrządzanie 28
- Licznik dzienny 28
- Licznik konserwacji 28
- Licznik przyrządzonych produktów 28

### N

- Napełnianie
  - Pojemnik na ziarna 11
  - Zbiornik na wodę 20

### O

- Obsługa klienta 44
- Odkamienianie
  - Urządzenia 32
  - Zbiornika na wodę 34
- Opis symboli 3
- Opróżnianie systemu 37

### P

- Pierwsze uruchomienie 12
  - Bez aktywowania wkładu filtra 14
  - Z aktywowaniem wkładu filtra 13
- Platforma na filiżanki 4

- Płukanie
    - Urządzenie 29
  - Podłączanie akcesoriów 15
  - Pojemnik na fusy 4
  - Pojemnik na ziarna
    - Czyszczenie 34
    - Napełnianie 11
    - Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 4
  - Pokrętko do ustawiania stopnia zmielenia 4
  - Pokrywa 4
    - Zbiornik na wodę 4
  - Pokrywa chroniąca aromat
    - Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 4
  - Pozycja produktów
    - Zmiana 24
  - Problemy
    - Usuwanie usterek 36
  - Produkty
    - Blokada 26
    - Udostępnianie 26
  - Przycisk
    - Przycisk wł./wył. 4
  - Przyłącze prądu
    - Dane techniczne 38
  - Przyrządzanie 16
    - Dzbanek kawy 16
    - Espresso 16
    - Espresso doppio 16
    - Gorącą wodę 19
    - Kawa 16
    - Kawa specjalna 16
    - Ristretto 16
    - Zielona herbata 19
  - Punkt uziemienia 38
- R**
- Regularna konserwacja 21
  - Ristretto 16
- S**
- Smart Connect 5
  - Stałe ustawienia w trybie programowania 22
  - Stopień zmielenia
    - Pokrętko do ustawiania stopnia zmielenia 4
    - Ustawianie młynka 18
  - Strona główna 11

**T**

- Taca ociekowa 4
  - Wkład 4
- Telefon 44
- Transport 37
- Tryb programowania 22
  - Automatyczne wyłączenie 26
  - Jednostka ilości wody 27
  - Język 28
  - Stany liczników i wersja 28
  - Umieszczanie produktów na ekranie startowym 24
  - Ustawianie twardości wody 27
  - Ustawienia jednorazowe 25
  - Zezwalanie lub blokowanie funkcji dostosowania ilości płynu do wielkości filiżanki 25
- Twardość wody
  - Określanie twardości wody 11
  - Ustawianie twardości wody 27

**U**

- Udostępnianie
  - Produkty 26
- Umieszczanie produktów 24
- Uruchomienie, pierwsze 12
  - Bez aktywowania wkładu filtra 14
  - Z aktywowaniem wkładu filtra 13
- Urządzenie
  - Codzienna konserwacja 21
  - Czyszczenie 31
  - Odkamieniania 32
  - Płukanie 29
  - Regularna konserwacja 21
  - Ustawianie 11
  - Włączanie 20
  - Wyłączanie 21
- Ustawianie
  - Ustawianie urządzenia 11
- Ustawienia
  - Stałe ustawienia w trybie programowania 22
- Ustawienia produktu
  - Dopasowywanie 23
- Usuwanie usterek 36
- Utylizacja 37
- Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 6



**W**

- Wersja 28
- Witryna internetowa 11
- Wkład filtra CLARIS Pro Smart
  - Wymiana 30
  - Zakładanie 29
- Wkład tacy ociekowej 4
- Włączanie 20
- Wskazówki bezpieczeństwa 6
- Wyłączanie 21
  - Automatyczne wyłączenie 26
- Wylewka
  - Dozownik gorącej wody 4
- Wyświetlacz 5
- Wyświetlacz, komunikaty 35

**Z**

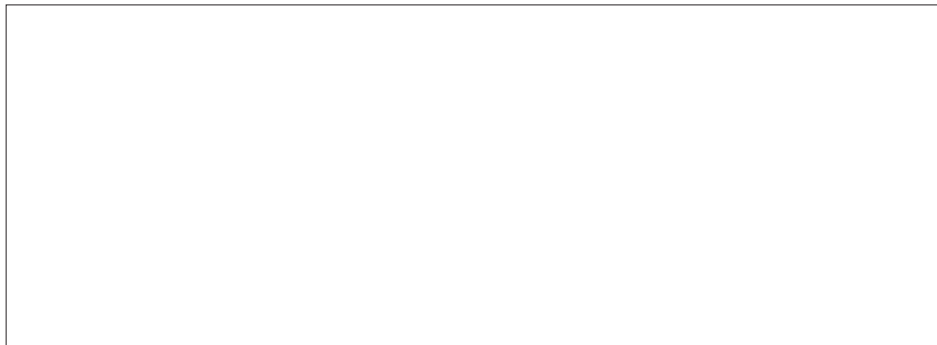
- Zbiornik na wodę 4
  - Napełnianie 20
  - Odkamienianie 34
- Zielona herbata 19
- Złącze serwisowe 5

-

-

## 11 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

### Partner serwisowy firmy JURA



JURA Poland Sp. z o.o.  
ul. Puławska 366  
02-819 Warszawa  
Tel. +48 801 023 801

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
tel. +41 (0)62 38 98 233  
**jura.com**

**Dyrektywy** Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:

- 2006/42/WE – Dyrektywa maszynowa
- 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna
- 2009/125/WE – Dyrektywa energetyczna
- 2011/65/EU – Dyrektywa RoHS
- 2014/53/UE – Dyrektywa w sprawie udostępniania na rynku urządzeń radiowych

**Zmiany techniczne** Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Użyte w niniejszej instrukcji obsługi ilustracje są poglądowe i nie oddają oryginalnych kolorów urządzenia. Zakupiony przez Państwa ekspres X6 może różnić się szczegółach od wersji opisanej w niniejszej instrukcji obsługi.

**Informacja zwrotna** Liczymy się z Państwa zdaniem! Zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem **jura.com**.

**Copyright** Instrukcja obsługi zawiera informacje chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub tłumaczenie na inny język jest dopuszczalne jedynie po wcześniejszym uzyskaniu pisemnej zgody firmy JURA Elektroapparate AG.